

## **Časti mlýnku/Časti mlynčeka/Części młynka:**



Výrobce/výrobca: NINGBO CHEFSHERE KITCHEN TECHNOLOGY CO.,LTD. No.59, Kechuang North Road, Jishigang, Haishu, Ningbo, China

Dovozce/dovozca/importer:  
VELKOOBCHOD ORION, spol. s r.o., Nedošín 132, 570 01 Litomyšl.

Distributör/distribútör:  
Orion Trade s.r.o., Pežinská cesta 30, 903 01 Senec.

Napájení/napájanie/zasilanie: 5 V/600 mA DC

TYP: 1050071 / EAN: 8592381220556 / Kat. č. 130238



**AKUMULÁTOROVÝ MLÝNEK NA KÁVU  
AKUMULÁTOROVÝ MLYNČEK NA KÁVU  
RECHARGEABLE COFFEE GRINDER  
130238**

## **CZ**

### **Návod na použití**

Pozorně si přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte výrobek tak, jak je popsáno v tomto návodu. Uschovějte si tento návod pro pozdější potřebu.

### **Nabíjení mlýnku:**

Zapojejte konektor nabíjecího kabelu do nabíjecí zdiřky na přední straně mlýnku. Zasuňte adaptér (není součástí balení) do vnitřní elektrické zásuvky. Při nabíjení svítí na mlýnku červené světýlko. Jakmile je baterie plně nabité, kontrolka napájení se rozsvítí zeleně.

Upozornění: Mlýnek obsahuje dobíjecí Li-ion baterii. Pokud se baterie nepoužívá, doporučuje se nabijet každé tři měsíce, aby byla zajištěna životnost baterie. Doporučujeme použít nabíjecí kabel USB-C, který je součástí balení.

### **Použití mlýnku:**

Odklopte horní kryt zásobníku na kávu a nasypete do ní kávová zrna. Zásobník na kávová zrna má kapacitu na přibližně 40 g kávových zrn. V dolní části mlýnku (po odemnutí zásobníku na mletou kávu) nastavte hrubost mletí, ve směru hodinových ručiček pro jemné mletí, proti směru hodinových ručiček hrubší mletí (poznámka: neotáčejte stále proti směru hodinových ručiček, aby seřizovací kolečko neupadlo). Zasuňte zpět zásobník na mletou kávu ale v obráceném směru o 180°, abyste získali více prostoru pro mletou kávu.

Pro zapnutí mlýnku stiskněte tlačítko vypínače. Po namletí dostatečného množství kávy, mlýnek vypněte opět tlačítkem vypínače. Pokud nejsou v horním zásobníku žádná kávová zrna ke mletí, mlýnek se po chvíli sám vypne.

Když světýlko vypínače svítí červenou barvou, může dojít ke snížení mlečího výkonu a zároveň to je signál, že je nutné mlýnek nabít.

Vždy počkejte, až se mlýnek nabije, nepoužívejte ho v době nabíjení současně na mletí kávy.

### **Bezpečnostní pokyny:**

Před použitím si pozorně přečtěte návod k použití. Uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně, vysokých teplot a vlhkého prostředí. V případě znečištění otřete pouze vlhkým hadříkem. Neponořujte mlýnek do vody ani jiné tekutiny! Uchovávejte mlýnek mimo dosah dětí. Při používání mlýnku v blízkosti dětí je nutný dohled dospělé osoby. Nepoužívejte mlýnek v případě jeho poškození. Abyste předešli riziku poškození nebo zranění, vždy používejte příslušenství doporučené výrobcem. Nenechávejte mlýnek zapnutý bez dozoru. V případě, že zrnka kávy uvíznou v mlýnku, otočte kolečkem k nastavení hrubosti mletí na hrubou hodnotu a mlete, dokud se zrnka neuvolní. Pokud mlýnek nepracuje správně, zkонтrolujte, zda je nabita baterie. K úplnému nabítí mlýnku použijte přiložený nabíjecí kabel. Tento výrobek byl navržen pouze pro použití v domácnosti. Nepoužívejte mlýnek k jiným účelům, než pro který byl navržen. Tento výrobek není hračka. Nevystavujte mlýnek přímému slunečnímu záření. Skladujte na suchém místě. Abyste zajistili bezpečnost vašich dětí, skladujte veškeré obaly (plastové sáčky, krabičky, polystyren atd.) mimo jejich dosah.

## **SK**

### **Návod na použitie**

Pozorne si prečítajte bezpečnostné pokyny a používajte výrobok tak, ako je popísané v tomto návode. Uschovajte si tento návod na neskoršiu potrebu.

### **Nabíjanie mlynčeka:**

Zapojejte konektor nabíjacieho kábla do nabíjacej dierky na prednej strane mlynčeka. Zasuňte adaptér (nie je súčasťou balenia) do vnútornej elektrickej zásuvky. Pri nabíjani svieti na mlynčeku červené svetielko. Hned'ako je batéria plne nabítá, kontrolka napájania sa rozsvieti zeleno.

Upozornenie: Mlynček obsahuje dobíjaciu Li-ion batériu. Pokial' sa batéria nepoužíva, odporúča sa nabíjať každé tri mesiace, aby bola zaistená životnosť batérie. Odporúčame použiť nabíjecí kábel USB-C, ktorý je súčasťou balenia.

### **Použitie mlynčeka:**

Odklopte horný kryt zásobníka na kávu a nasypete do neho kávové zrná. Zásobník na kávové zrná má kapacitu na približne 40 g kávových zrín. V dolnej časti mlynčeka (po odobratí zásobníka na mletú kávu) nastavte hrubosť mletia, v smere hodinových ručičiek pre jemné mletie, proti smere hodinových ručičiek hrubšie mletie (poznámka: neotáčajte stále proti smere hodinových ručičiek, aby nastavovacie koliesko nespadol). Zasuňte späť zásobník na mletú kávu ale v obrátenom smere o 180°, aby ste získali viac priestoru pre mletú kávu.

Pre zapnutie mlynčeka stlačte tlačidlo vypínača. Po namletí dostatočného množstva kávy, mlynček vypnute opäť tlačidlom vypínača. Pokial' nie sú v hornom zásobníku žiadne kávové zrná na mletie, mlynček sa po chvíli sám vypne.

Ked' svetielko vypínače svítí červenou farbou, môže dojst' k zniženiu mlečího výkonu a zároveň to je signál, že je nutné mlynček nabít.

Vždy počkajte, až sa mlynček nabije, nepoužívajte ho v čase nabíjania súčasne na mletie kávy.



## Bezpečnostné pokyny:

Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie. Uchovávajte mimo dosahu otvoreného ohňa, vysokých teplôt a vlhkého prostredia. V prípade znečistenia utrite iba vlhkou handričkou. Neponárajte mlynček do vody ani inej tekutiny! Uchovávajte mlynček mimo dosahu detí. Pri používaní mlynčeka v blízkosti detí je nutný dohľad dospejlej osoby. Nepoužívajte mlynček v prípade jeho poškodenia. Aby ste predišli riziku poškodenia alebo zranenia, vždy používajte príslušenstvo odporúčané výrobcom. Nenechávajte mlynček zapnutý bez dozoru. V prípade, že zrnká kávy uviaznu v mlynčku, otočte kolieskom na nastavenie hrubosti mletia na hrubú hodnotu a melete, kým sa zrnká neuvolní. Ak mlynček nepracuje správne, skontrolujte, či je nabité batéria. Na úplné nabicie mlynčeka použijte priložený nabíjací kábel. Tento výrobok bol navrhnutý iba na použitie v domácnosti. Nepoužívajte mlynček na iné účely, než na ktorý bol navrhnutý. Tento výrobok nie je hračka. Nevystavujte mlynček priamemu slnečnému žiareniu. Skladujte na suchom mieste. Aby ste zastavili bezpečnosť vašich detí, skladujte všetky obaly (plastové vrecká, krabice, polystyrén atď.) mimo ich dosah.

## PL

### Instrukcia obsluhy

Naleží uvažne prečítať instrukcie dotýkajúce bezpečnosti a užívať produktu zgodne s opisom záverečným v niniejszej instrukcii. Instrukciu náleží zachovať do ďalšieho využívania.

### Ľadovanie mlynskej:

Podlžiť wtyčku kabla ľadujúceho do gniazda ľadovania z prednej strany mlynskej. Vložiť zasilac (brak v závesi) do vnútorného gniazda elektrickej súpravy. Počas ľadovania na mlynskej svieti sa červená kontrolka. Keď batéria zoštie v plnej ľadovej, kontrolka zasilania zmiení farbu na zelenú.

Ostrzeženie: Mlynek obsahuje batériu litovo-jonovú. Keď batéria nie je využívaná, rekomenduje sa ľadovanie jej co trzy mesiace, aby zabezpečiť jej trvanlosť. Rekomendujeme využívanie kábelu na ľadovanie USB-C, ktorý je dodávaný s produktem.

### Korzystanie z mlynskej:

Otvorte hornú pokryvku pojemnika na kávu a wsyp ziarno kávy. Pojemník na ziarno kávy môže pomiešať okolo 40 g ziaren kávy. V dolnej časti mlynskej po vyjatí zásobníka na kávu mielonej) vyskúšajte nastavenie hrubosti mletia na vrchnej časti mlynskej, obrácajúc pokrétlo zgodne s ruchom vskazówek zegara v celu uzyskania drobného mletia, alebo v kierunku proti smeru ruchu vskazówek zegara v celu uzyskania hrubšieho mletia (ušag: ne obrácať celý čas v kierunku proti smeru ruchu vskazówek zegara, aby pokrétlo regulácie ne odpadlo). Prešú pojemník na kávu mielonej v opačnom smeru ruchu vskazówek zegara o 180°, aby zabezpečiť viac miest na mielonej káve.

Nacisnite tlačidlo/vláčnik, aby vložiť mlynek. Po mielení vystačajúcej množstviny kávy nájdete ponownie vložiť mlynek za pomocou tlačidla/vláčnika. Keď v hornom zásobníku nie sú žiarne na mietenie, mlynek po chvíli sam sám vloži.

Keď svetlo na sprednej strane mlynskej zasvetí červeno, výkon mielenia môže byť znížený, čo je signál, že mlynek potrebuje ľadovanie.

Poczekať, až mlynek sa ľaduje, nie vložiť ho do mielenia kávy počas ľadovania.

### Instrukcie dotýkajúce bezpečnosti:

Pred užívaniem náleží uvažne prečítať instrukciu obsluhy. Určeného náradia náleží prechovať z dala od otvoreného ohňa, vysokých teplôt a vlhkoci. V prípade znečistenia vysuňte iba vlhkou handričkou. Nie zanurzajte mlynsku v vode ani inym plynom! Prechovať mlynek v miestu nedostupnom pre deti. Počas korzystania s mlynskou v blízkosti detí je potrebné dohľadovať. Nepoužívajte mlynek v prípade jeho poškodenia. Aby ste predišli riziku poškodenia alebo zranenia, vždy používajte príslušenstvo odporúčané výrobcom. Nenechávajte mlynek zapnutý bez dozoru. V prípade, že zrnká kávy uviaznu v mlynskej, otočte kolieskom na nastavenie hrubosti mletia na hrubú hodnotu a melete, kým sa zrnká neuvolní. Ak mlynek nepracuje správne, skontrolujte, či je nabité batéria. Na úplné nabicie mlynskej použijte priložený nabíjací kábel. Tento výrobok bol navrhnutý iba na použitie v domácnosti. Nepoužívajte mlynek na iné účely, než na ktorý bol navrhnutý. Tento výrobok nie je hračka. Nevystavujte mlynek priamemu slnečnému žiareniu. Skladujte na suchom mieste. Aby ste zastavili bezpečnosť vašich detí, skladujte všetky obaly (plastové vrecká, krabice, polystyrén atď.) mimo ich dosah.

## Jak použiť mlynek/Ako použiť mlynček/Jak užívať mlynka:



otevřete víko  
otvorte veko  
otvoríte pokrywę



nasypte kávová zrna  
nasypate kávové zrná  
wsyp ziarna kawy



vyjměte zásobník na mletou kávu  
vyberte zásobník na mletú kávu  
wyjmij tacę na zmieioną kawę



upravte hrubost mletí  
upravte hrubosť mletia  
wyreguluj stopień rozdrobnienia



otočte zásobník o 180°  
a znova ho zasuňte  
otočte zásobník o 180°  
a znova ho zasuňte  
odvróť tacę o 180°  
i włożyć ją ponownie



stiskněte tlačítko vypínače  
pro zahájení mletí  
stlačte tlačidlo vypínača  
pre začatie mletia  
naciśnij przycisk włącznika,  
aby rozpocząć mielenie